
دليل المستخدم لهاتف Nokia 206 Dual SIM

المحتويات

٥.....	المفاتيح والأجزاء.....
٧.....	تركيب بطاقة SIM والبطارية.....
٨.....	تركيب بطاقة SIM إضافية.....
٩.....	إدخال بطاقة ذاكرة.....
٩.....	شحن البطارية.....
١٠.....	قفل المفاتيح.....
١٠.....	استكشاف الهاتف.....
١١.....	تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها.....
١٢.....	نسخ المحتوى من هاتفك القديم.....
١٤.....	الرموز المعروضة على هاتفك.....
١٥.....	إجراء مكالمة أو الرد عليها.....
١٦.....	الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به.....
١٦.....	عرض مكالمات لم يرد عليها.....
١٧.....	تغيير مستوى الصوت.....
١٧.....	حفظ اسم ورقم هاتف.....
١٩.....	إجراء مكالمات بسرعة.....
٢٠.....	إرسال رسالة.....
٢١.....	كتابة نص.....

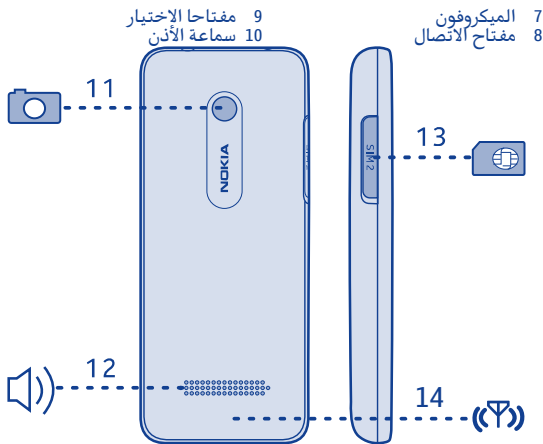
٢٢.....	فحص البريد الصوتي
٢٣.....	تخصيص الشاشة الرئيسية
٢٤.....	إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية
٢٥.....	تغيير نغمة الرنين
٢٦.....	ضبط التنبيه
٢٧.....	إضافة موعد
٢٨.....	الاستماع إلى الراديو
٢٩.....	تشغيل أغنية
٣٠.....	التقاط صورة
٣١.....	تسجيل الفيديو
٣٢.....	تصفح الويب
٣٣.....	إضافة علامة
٣٣.....	إعداد حساب البريد
٣٤.....	إرسال بريد
٣٥.....	إعداد الدردشة في هاتفك
٣٦.....	الدردشة مع الأصدقاء
٣٧.....	إرسال صورة باستخدام Bluetooth
٣٨.....	المشاركة باستخدام Nokia Slam

٣٩.....	استعادة الضبط الأصلي
٤٠.....	تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك
٤١.....	نسخ المحتوى احتياطيًا إلى بطاقة ذاكرة
٤٢.....	رموز الوصول
٤٤.....	الدعم
٤٥.....	معلومات عامة

المفاتيح والأجزاء



- | | | | |
|---|---------------------------------|---|-----------------------|
| 1 | منفذ توصيل جهاز الشحن | 4 | مفتاح التمرير |
| 2 | منفذ توصيل سماعة الأذن (٣.٥ مم) | 5 | مفتاح الإنهاء/التشغيل |
| 3 | الشاشة | 6 | لوحة المفاتيح |



الهاتف يستخدم برنامج S40.

- 11 عدسة الكاميرا. قم بإزالة الشريط الواقعي من العدسة قبل استخدام الكاميرا.
- 12 مكبر الصوت
- 13 فتحة بطاقة SIM (SIM 2)
- 14 منطقة الهوائي. انظر ١ في "إرشادات خاصة بالميزات".

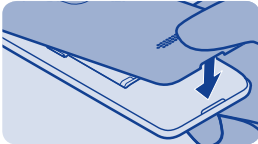
تركيب بطاقة SIM والبطارية



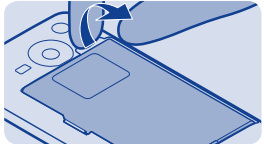
قم بضبط محاذاة نقاط تماس البطارية،
وادفع البطارية إلى الداخل.



قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم قم بإزالة
الغطاء الخلفي.



اضغط على الغطاء الخلفي لأسفل
حتى يستقر في مكانه.




إذا كانت البطارية بالهاتف، فارفعها
للخارج.

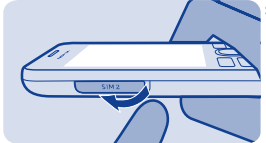


لتشغيل الهاتف، اضغط مع الاستمرار
على  حتى يهتز الهاتف.

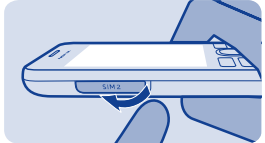


ارفع حامل بطاقة SIM، ثم قم بتركيب
بطاقة SIM، مع توجيه منطقة التلامس
لأسفل. انظر  ٣.

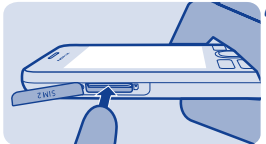
تركيب بطاقة SIM إضافية



٤ لإزالة البطاقة، افتح [SIM 2] غطاء بطاقة SIM.



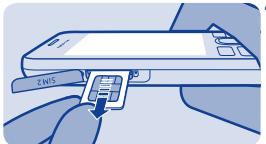
١ افتح [SIM 2] غطاء بطاقة SIM. انظر ←



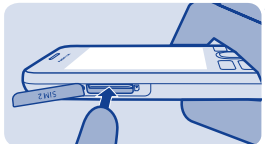
٥ ادفع بطاقة SIM للداخل حتى يتم تحريرها.



٢ قم بتركيب بطاقة SIM، مع توجيه منطقة التلامس لأعلى.



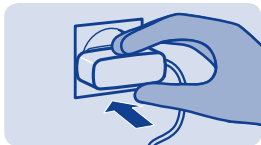
٦ اسحب بطاقة SIM للخارج.



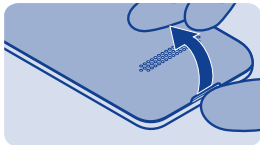
٣ ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في الموضع المخصص لها. أغلق الغطاء.

شحن البطارية

إدخال بطاقة ذاكرة



قم بتوصيل الشاحن بمقبس تيار كهربائي بالحائط.



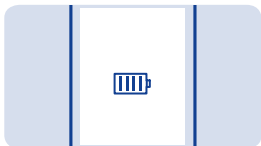
قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم قم بإزالة الغطاء الخلفي.



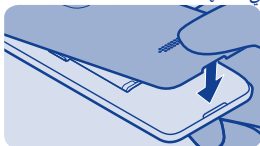
ثم قم بتوصيل الشاحن بالهاتف. انظر ٤.



ادفع البطاقة للداخل، مع توجيه منطقة التلامس لأسفل، حتى تستقر في مكانها.



هل اكتمل شحن البطارية؟ افصل الشاحن من الهاتف، ثم من مقبس الحائط.



اضغط على الغطاء الخلفي لأسفل حتى يستقر في مكانه. انظر ٢.



١ لعرض الميزات والتطبيقات على الهاتف، اضغط على القائمة.



١ اقلق الهاتف والمفاتيح في حالة عدم استخدام الهاتف.



٢ للانتقال إلى تطبيق أو ميزة، اضغط على مفتاح الانتقال لأعلى أو لأسفل أو لليسار أوليمين.



١ اختر القائمة، ثم اضغط على *.



٣ لفتح تطبيق أو اختيار الميزة، اضغط على اختيار.



٢ لإلغاء القفل، اختر إلغاء قفل، ثم اضغط على *.

تعيين بطاقة SIM التي ترغب في استخدامها



قم بتعيين بطاقة SIM للمكالمات
الصادرة والرسائل والاتصالات.



للعودة إلى طريقة العرض السابقة،
اضغط على رجوع.



حدد القائمة < مدير SIM.



للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط
على Ⓢ.



لتحديد بطاقة SIM التي ترغب في
استخدامها كل مرة، اختر السؤال في
كل مرة.

نسخ المحتوى من هاتفك القديم



يمكنك نقل الأسماء والتقويم والأشياء الأخرى إلى هاتفك الجديد بسهولة.



اختر SIM1 أو SIM2 لتعيين أي بطاقة SIM ترغب في استخدامها مع أي اتصال.



تشغيل Bluetooth في كلا الهاتفين.



إعادة تسمية بطاقة SIM، اختر البطاقة، ثم اختر خيارات > إعادة التسمية.



حدد القائمة > الضبط



اكتب اسماً، ثم اختر موافق.



٦ قم بإنشاء رمز مرور يُستخدم مرة واحدة إذا طُلب منك ذلك (مثل 123)، ثم اختر موافق.



٧ تحقق من تطابق الرموز على كلا الهاتفين.



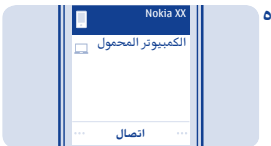
٣ حدد تزامن ونسخ > نسخ من الجهاز.



٤ اختر ما تريد نسخه، ثم اختر تم.



٨ اتبع الإرشادات التي تظهر على كلا الهاتفين.



٥ اختر هاتفك القديم من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.

الرموز المعروضة على هاتفك

 /  — لديك رسائل غير مقروءة تم إرسالها إلى بطاقة SIM1 أو SIM2.

 — لديك رسائل غير مقروءة تم إرسالها إلى بطاقتي SIM1 وSIM2.

 /  — لديك رسائل لم يتم إرسالها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM1 أو SIM2.

 — لديك رسائل لم يتم إرسالها أو فشل إرسالها من بطاقة SIM1 وSIM2.

 — تم قفل المفاتيح.

 — لا يقوم الهاتف بإصدار رنين عند ورود مكالمات أو إرسال رسائل.

 — تم ضبط المنبه.

 — Bluetooth قيد التشغيل.

 /  — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقة SIM1 أو SIM2 إلى رقم آخر.

 /  — تم تحويل جميع المكالمات الواردة إلى بطاقتي SIM1 وSIM2 إلى رقم آخر.

إجراء مكالمة أو الرد عليها



٣ لإنهاء المكالمة، اضغط على ⑩.



للاتصال بالصديق. انظر ١٥.



٤ عندما يصدر هاتفك رنينًا، اضغط على ⑪ للرد. انظر ١٦.



١ أدخل رقم الهاتف، ثم اضغط على ⑫.



٢ اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.

عرض مكالمات لم يرد عليها

الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به



في الشاشة الرئيسية، اختر عرض. انظر ٥.

اضغط على ، بالشاشة الرئيسية.



لمعاودة الاتصال، حدد الرقم، واضغط على .

حدد الرقم، واضغط على .



تلميح: لعرض مكالمات لم يرد عليها في وقت لاحق، اختر القائمة < الأسماء > < السجل > مكالمات فائتة.

اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.

حفظ اسم ورقم هاتف

تغيير مستوى الصوت



لإضافة أسماء جديدة إلى الهاتف.



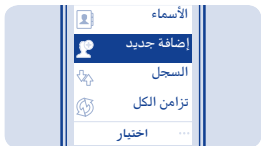
هل يكون مستوى الصوت مرتفعاً للغاية أثناء إجراء مكالمة أو عند الاستماع إلى الراديو؟



حدد القائمة < الأسماء.



انتقل إلى أعلى أو إلى أسفل.



حدد إضافة جديد. اختر المكان الذي ترغب في حفظ الاسم فيه إذا طلب منك ذلك.



ذلك أفضل.



٦ للبحث عن اسم، ابدأ بكتابة الاسم في مربع البحث.



٣ أدخل رقم الهاتف، ثم اختر موافق.



٧ حدد خيارات < تفاصيل الاسم.



٤ اكتب الاسم الأول والاسم الأخير، ثم اختر حفظ



٥ لتعديل التفاصيل، اختر الأسماء ثم اختر اسماً.

إجراء مكالمات بسرعة



حدد بحث وأحد الأسماء.



هل تتصل ببعض الأشخاص كثيرًا؟
اضبط رقمهم كرقم اتصال سريع. انظر
٧.



للاتصال، اضغط مع الاستمرار على أحد
مفاتيح الأرقام في الشاشة الرئيسية.



حدد القائمة > الأسماء.



تلميح: لتغيير اتصال سريع، اختر
خيارات > تغيير.



اختر المزيد > الاتصال السريع،
واختر فتحة خالية، ثم اختر تخصيص.

إرسال رسالة



٣ تواصل مع الأشخاص عبر الرسائل. انظر ٩. اكتب رسالتك.



١٠، ١١. تلميح: لإضافة مرفق، اختر خيارات < إدراج كائن. انظر ١١، ١٠.



١ اختر القائمة < الرسائل.



٤ لإضافة مستلم، اختر إرسال لـ < الأسماء.



٢ اختر إنشاء رسالة.

كتابة نص

اضغط على مفتاح بشكل متكرر حتى يتم عرض الحرف.

لإدخال حرف خاص أو علامة ترقيم، اضغط مع الاستمرار على *، ثم اختر الحرف.

للتبديل بين حالات الرموز، اضغط على #.

لاستخدام وضع الأرقام، اضغط مع الاستمرار على #، ثم اختر وضع الأرقام. للعودة إلى وضع الأحرف، اضغط مطولاً على #.

إذا كنت تريد إدخال رقم فردي بسرعة، فما عليك سوى الضغط مطولاً على مفتاح الرقم.

لتشغيل النص التنبؤي أو إيقاف تشغيله، اختر خيارات > التنبؤ، ثم اختر تشغيل أو إيقاف. ليست جميع اللغات مدعومة.

لتغيير لغة الكتابة، اختر خيارات > لغة الكتابة.



حدد إرسال. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك. انظر ١١، ١٢.

فحص البريد الصوتي



عند إعداد البريد الصوتي، أدخل رقم صندوق البريد الصوتي.



في حالة عدم التمكن من الرد، يمكنك تحويل المكالمات إلى البريد الصوتي.



تلميح: للاتصال بصندوق البريد الصوتي الخاص بك بسرعة، اضغط مع الاستمرار على 1 بالشاشة الرئيسية.



حدد القائمة > الرسائل.

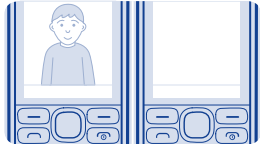


حدد المزيد > رسائل بريد صوتي > سماع رسائل بريد صوتي.

تخصيص الشاشة الرئيسية



اختر موافق لفتح الحافظة، ثم اختر صورة.



يمكنك تغيير الخلفية، وإعادة ترتيب عناصر على الشاشة الرئيسية.



تلميح: يمكنك أيضاً التقاط صورة على كاميرا الهاتف، واستخدامها.



اختر القائمة > الضبط



اختر الشاشة، وانتقل إلى صورة خلفية، ثم انتقل إلى إحدى الحافظات.

إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية



قم بإضافة اختصارات التطبيقات المفضلة لديك إلى الشاشة الرئيسية.



انتقل إلى أحد الاختصارات، ثم اختر خيارات < تخصيص العرض.



اختر شريطًا، واختر عنصرًا، كعنصر واجهة مستخدم.

تغيير نغمة الرنين



٣



انتقل إلى فتح الأستوديو، ثم اختر اختيار.

قم بتعيين نغمة رنين لك وضع وبطاقة SIM.



٤



١

اختر النغمات < نغمات الرنين، ثم اختر نغمة رنين.

اختر القائمة < الضبط



٢

اختر النغمات، ثم انتقل إلى نغمة الرنين.

ضبط التنبيه



لتكرار المنبه، اضبط التكرار: على تشغيل وحدد أيام التكرار: والأيام وتم.



استخدم هاتفك كمنبه.



حدد القائمة < التطبيقات > المنبه.



اختر خيارات < إضافة منبه جديد، واضبط وقت التنبيه، ثم اختر حفظ.

إضافة موعد

٣

الموضوع:
مقابلة مايك
الموقع:

تذكير
اجتماع
مكالمة
عيد ميلاد
مناسبة سنوية
مذكرة
اختيار

حفظ

اختر اجتماع واملأ الحقول، ثم اختر حفظ



هل تحتاج إلى تذكير موعدٍ ما؟ قم بإضافته إلى التقويم.

١

12

اختيار

حدد القائمة > التقويم.

٢

ج خ ا ر ث ا ح س

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧
٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤
١٥	١٦	١٧	١٨	١٩	٢٠	٢١
٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨
٢٩	٣٠	٣١	١	٢	٣	٤

عرض

اختر تاريخاً ثم عرض > إضافة.

الاستماع إلى الراديو



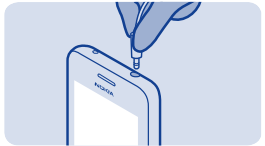
حدد الإذاعة.



استمع إلى محطات الإذاعة المفضلة على هاتفك.



لتغيير مستوى الصوت، انتقل لأعلى أو لأسفل.



قم بتوصيل سماعة أذن متوافقة. تعمل سماعة الرأس كهوائي.



لإغلاق الراديو، اضغط على ⏻.



حدد القائمة > الموسيقى.

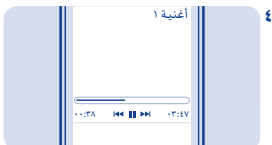
تشغيل أغنية



اختر الأغنية التي تريد تشغيلها.



استمع إلى الموسيقى المفضلة على هاتفك.



لإيقاف التشغيل مؤقتًا أو استئنافه، اضغط على مفتاح الانتقال.



حدد القائمة > الموسيقى.



لإغلاق مشغل الموسيقى، اضغط على



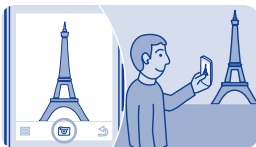
حدد موسيقى خاصة.

التقاط صورة



٣

اختر .
يتم حفظ الصور في صوري.



توجد كاميرا في هاتفك - ما عليك سوى
التوجيه والالتقاط!



١

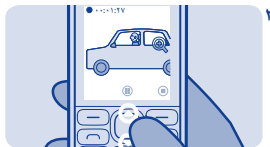
لفتح الكاميرا، اختر القائمة <
الصور > الكاميرا.



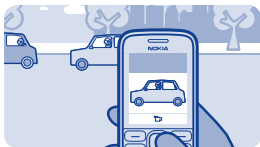
٢

للتكبير أو التصغير أو الانتقال لأعلى أو
لأسفل.

تسجيل الفيديو



٣ للتكبير أو التصغير أو الانتقال لأعلى أو لأسفل.



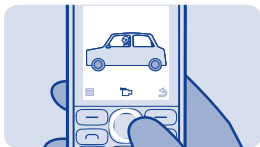
إلى جانب التقاط الصور، يمكنك أيضًا تسجيل مقاطع فيديو باستخدام الهاتف.



٤ لإيقاف التسجيل: اختر [توقف].
يتم حفظ مقاطع الفيديو في الفيديو خاصتي.



١ لفتح الكاميرا، اختر القائمة < الصور > كاميرا الفيديو.



٢ لبدء التسجيل، اختر [تسجيل].

تصفح الويب



تلميح: في علامة التبويب السجل، يمكنك اختيار الخيارات > مسح المحفوظات.



تابع الأخبار وقم بزيارة مواقع الويب المفضلة.



حدد القائمة > الإنترنت.



لانتقال إلى موقع ويب، اكتب عنوان الويب في شريط العنوان.



هل تريد استخدام البريد، لكن لا يوجد لديك جهاز كمبيوتر؟ يمكنك استخدام هاتفك.



إذا كنت تزور مواقع الويب ذاتها بشكل دائم، فقم بإضافتها كعلامات.



اختر القائمة < البريد أو القائمة < الرسائل < البريد.



حدد القائمة < الإنترنت.



اختر خدمة بريد وقم بتسجيل الدخول.



أثناء التصفح، حدد الخيارات < إضافة إلى المفضلة.

إرسال بريد



٣ في صندوق البريد، اختر خيارات < إنشاء رسالة جديدة.



يمكنك قراءة البريد وإرساله أثناء التنقل.



٤ لإضافة مستلم، اختر إضافة، أو اكتب العنوان يدوياً.



١ اختر القائمة < البريد أو القائمة < الرسائل < البريد. إذا تمت مطالبتك، فحدد بطاقة SIM لاستخدامها.



٥ اكتب الموضوع ثم اكتب رسالتك.



٢ اختر حساب بريد.

إعداد الدردشة في هاتفك



إعداد الدردشة للبقاء على اتصال بالأصدقاء أينما كنت.



تلميح: لإرفاق ملف، اختر خيارات > إرفاق.



اختر القائمة > دردشة. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.



حدد إرسال.



اختر خدمة، وقم بتسجيل الدخول.



تلميح: للرد على رسالة بريد، افتحها، ثم اختر خيارات > رد.

الدردشة مع الأصدقاء



حدد خيارات < دردشة مع.



يمكنك الدردشة مع أصدقائك على الإنترنت أثناء التنقل.



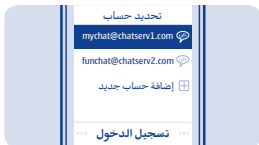
اختبر خدمة دردشة واكتب اسم المستخدم ثم اختر خيارات < إرسال.



اختبر القائمة < دردشة. اختر بطاقة SIM المطلوب استخدامها، إذا طلب منك ذلك.



اكتب رسالتك في مربع النص، واختر إرسال. انظر ٨.



اختبر حساب دردشة، وقم بتسجيل الدخول.

إرسال صورة باستخدام Bluetooth



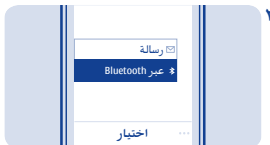
قم بإرسال صورة تم التقاطها إلى جهاز الكمبيوتر. انظر ١٣.



عندما تريد متابعة المحادثة، فاختر مؤشر الترابط.



اختر الصورة، ثم اختر خيارات < مشاركة.



اختر عبر Bluetooth.

المشاركة باستخدام Nokia Slam



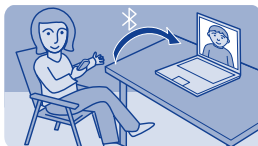
مشاركة المحتوى بسهولة باستخدام
Nokia Slam.



حدد الجهاز الذي ستتصل به. أدخل
رمز المرور، إذا طُلب منك ذلك.



تشغيل Bluetooth في كلا الهاتفين.
يجب ألا يكون الهاتف مخفياً.



تم إرسال الصورة إلى الكمبيوتر.



حدد صورة، على سبيل المثال،
لمشاركتها ثم خيارات > مشاركة.

استعادة الضبط الأصلي



إذا كان هاتفك لا يعمل بشكل مناسب،
فأعد ضبط الإعدادات.



حدد عبر Slam.



إنهاء كل المكالمات والاتصالات.



حرك هاتفك بالقرب من الهاتف الآخر.



اختر القائمة > الضبط



يبحث Nokia Slam عن أقرب هاتف
ويرسل العنصر إليه.

تحديث برامج الهاتف باستخدام هاتفك



يمكنك تحديث برامج الهاتف لاسلكيًا.
يمكنك أيضًا ضبط هاتفك للبحث عن
التحديثات تلقائيًا.

يمكنك تحديث البرامج الخاصة بك فقط
عند استخدام بطاقة SIM الموجودة في
حامل بطاقة SIM الداخلي.

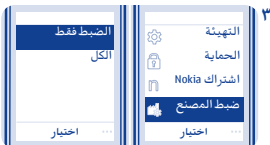
حدد القائمة < الضبط والهاتف >
تحديثات الجهاز.

١. للتحقق من وجود تحديثات، اختر
تنزيل برامج الهاتف.
٢. لتنزيل تحديث وتثبيتته، اختر تنزيل
برامج الهاتف، ثم اتبع الإرشادات
المعروضة على الهاتف.

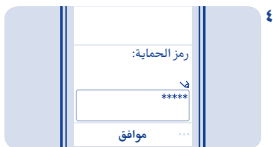
قد يستغرق التحديث عدة دقائق. إذا
واجهت مشكلة، فاتصل بمزود خدمة
الشبكة.

التحقق من وجود تحديثات آليًا

اختر تحديث البرامج آليًا، ثم قم
بتحديد عدد مرات التحقق.



اختر ضبط المصنع < الضبط فقط



أدخل رمز الحماية، ثم اختر موافق.



يتوقف هاتفك عن التشغيل ويبدأ
التشغيل مرة أخرى. ربما يستغرق ذلك
مدة أطول من المعتاد. انظر ١٤.

نسخ المحتوى احتياطيًا إلى بطاقة ذاكرة



قد يقوم مزود خدمة الشبكة بإرسال تحديثات عبر الأثير مباشرة إلى هاتفك. للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة الشبكة هذه، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

هل تريد التأكد من أنك لن تفقد أي ملفات مهمة؟ يمكنك إجراء نسخ احتياطي لذاكرة هاتفك إلى بطاقة ذاكرة متوافقة.

حدد القائمة > الضبط > تزامن ونسخ.

1. حدد إنشاء نسخة.
2. اختر ما تريد نسخه احتياطيًا، ثم اختر تم.

استعادة نسخة احتياطية

حدد استعادة نسخة.

رموز الوصول

<p>يقوم هذان الرمزان بحماية بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يتم طلبهما للوصول إلى بعض الميزات.</p> <p>يمكنك ضبط هاتفك لطلب رمز PIN عند تشغيله.</p> <p>إذا لم يتم إرفاق هذين الرمزين مع البطاقة الخاصة بك أو في حال نسيانهما، فاتصل بمزود الخدمة.</p> <p>إذا قمت بكتابة الرمز بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات متتالية، فعليك إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو PUK2.</p>	<p>رمز PIN أو PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام)</p>
<p>يلزم توفرها لإلغاء حظر رمز PIN أو PIN2.</p> <p>إذا لم يتم إرفاقهما مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة الخاص بك.</p>	<p>رمز PUK أو PUK2 (٨ أرقام)</p>
<p>يستخدم ذلك للتعرف على الهواتف الصالحة في الشبكة. يمكن استخدام الرقم أيضاً لقفل الهواتف المسروقة، مثلاً. قد تحتاج أيضاً إلى تقديم الرقم إلى خدمات Nokia Care.</p> <p>لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب الرقم *#06#.</p>	<p>رقم IMEI (١٥ رقماً)</p>
<p>يساعدك ذلك على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به.</p> <p>يمكنك ضبط هاتفك ليطلب رمز القفل الذي تحدده. رمز القفل الافتراضي هو ١٢٣٤٥.</p> <p>احفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيداً عن هاتفك.</p>	<p>رمز القفل (رمز الحماية) (بحد أدنى ٥ أرقام)</p>

إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مغلقاً، يلزمك صيانة هاتفك.
وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع
بياناتك الشخصية الموجودة على الهاتف.

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care
أو بائع الهاتف.

إذا أردت معرفة المزيد حول كيفية استخدام هاتفك أو لم تكن متأكدًا من كيفية عمله، فافقرأ دليل المستخدم بعناية.

- وإذا واجهتك مشكلة، فقم بما يلي:
- أعد بدء تشغيل هاتفك. قم بإيقاف تشغيل الهاتف، ثم أزل البطارية. وبعد حوالي دقيقة، أعد تركيب البطارية، ثم قم بتشغيل الهاتف.
 - تحديث برامج الهاتف
 - استعادة ضبط المصنع الأصلي

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فاتصل بمزود خدمة الشبكة أو بشركة Nokia للحصول على خيارات الإصلاح. قبل إرسال هاتفك للإصلاح، قم دائمًا بعمل نسخة احتياطية من بياناتك، حيث قد يتم حذف جميع البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك.

معلومات عامة

خصيصاً مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

حافظ على بقاء الجهاز جافاً
هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقاءه جافاً.



حافظ على حاسة السمع لديك
لمنع حدوث ضرر في حاسة السمع، يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالي لفترات طويلة. احترس عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام السماعة الخارجية.



معلومات المنتج والسلامة

إرشادات خاصة بالميزات
قد تختلف الصور الموجودة بهذا الدليل عن الصور المعروضة على شاشة الجهاز.

لإيقاف تشغيل الإشعارات من التطبيقات لتجنب تكاليف نقل البيانات، انتقل إلى الموقع القائمة > التطبيقات > تطبيقاتي > الإشعارات > خيارات > ضبط

1 تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء استخدام الهوائي. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.

2 استخدم بطاقات الذاكرة المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. للحصول على مزيد من المعلومات، اقرأ دليل المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة



قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب تشويشاً أو خطراً، مثل استخدامها في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير. التزم بكافة الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً
يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش
تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



الخدمة المؤهلة
لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى
استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل



إحدى بطاقتي SIM، على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، تكون البطاقة الأخرى غير متوفرة.

٧ يمكنك استخدام الاتصالات السريعة فقط مع الأسماء المخزنة على هاتفك أو على بطاقة SIM الموجودة في حامل بطاقة SIM1 الداخلي.

٨ قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

٩ يمكنك إرسال رسائل نصية أطول من حد الحروف المحدد للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقًا لذلك.

تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى أو بعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يُحدِّد من عدد الحروف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

١٠ إذا كان العنصر الذي تقوم بإدراجه في رسالة الوسائط المتعددة كبيرًا جدًا بالنسبة للشبكة، فقد يقوم الجهاز تلقائيًا بتقليل حجمه.

١١ يمكن فقط للأجهزة المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. وقد تبدو الرسائل مختلفة في الأجهزة المختلفة.

١٢ قد تكون تكلفة إرسال رسالة تحتوي على مرفق أكثر من تكلفة إرسال رسالة نصية عادية للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

❗ هام: لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في حالة وجود تطبيق يستخدم البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف عملية ما إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

❗ ٣ هام: تم تصميم هذا الجهاز للاستعمال مع بطاقة SIM قياسية (أنظر الشكل) فقط. قد يؤدي استعمال بطاقات SIM غير متوافقة إلى تلف البطاقة أو الجهاز وقد تتلف البيانات المخزنة على البطاقة. الرجاء استشارة مشغل الهاتف المحمول بشأن استخدام بطاقة SIM التي بها قطع UICC صغير.



❗ ٤ إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على الشاشة، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

❗ ٥ يتم تسجيل المكالمات الفائتة والمستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم ذلك، وإذا كان الهاتف مشغلاً وداخل منطقة خدمة الشبكة.

إذا كان لديك بطاقة SIM واحدة فقط فقم بتركيبها داخل حامل بطاقة SIM1. قد لا تتوفر بعض المزايا والخدمات إلا عند استخدام بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM1. إذا كان هناك بطاقة SIM في حامل بطاقة SIM2 فقط فيمكنك إجراء مكالمات الطوارئ فقط.

❗ ٦ تتوفر كلتا بطاقتي SIM في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز، ولكن أثناء نشاط

التلميحات والعروض
لمساعدتك في الحصول على أقصى استفادة من الهاتف والخدمات، ستتلقى رسائل نصية مجانية مخصصة من Nokia. تحتوي الرسائل على تلميحات وإرشادات ومعلومات دعم.

لإيقاف استلام الرسائل، اختر القائمة < الضبط > اشتراك Nokia < تلميحات وعروض.

لتقديم الخدمة الموضحة أعلاه، عند استخدام الجهاز لأول مرة، يتم إرسال رقم هاتفك المحمول والرقم التسلسلي الخاص بجهازك وبعض المعلومات الخاصة باشتراك الهاتف المحمول إلى Nokia. قد يتم أيضاً إرسال بعض أو كل المعلومات إلى Nokia عند تحديث البرامج. قد يتم استخدام هذه المعلومات كما هو موضح في سياسة الخصوصية المتاحة على الموقع www.nokia.com.

خدمات الشبكة والتكاليف
الجهاز معتمد للاستخدام على شبكات شبكات GSM بقوة 900 و1800 ميغاهرتز. يجب الاشتراك مع مزود خدمة.

يتطلب استخدام بعض الميزات وتنزيل المحتويات توفر اتصال بالشبكة، وقد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات. وقد تحتاج أيضاً إلى الاشتراك في بعض الميزات.

العناية بالجهاز
تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الحفاظ على فعالية الجهاز.

• حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو الببل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر

13 بعد تشغيل الجهاز في الوضع الخفي أكثر أماناً لتجنب برامج الفيروسات. لا تقبل طلبات اتصال Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها. يمكنك أيضاً إيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth عند عدم استخدامها.

14 لا يؤثر ضبط الاستعادة في المستندات أو الملفات المخزنة على هاتفك.

15 لكتابة الرمز + المستخدم في المكالمات الدولية، اضغط على * مرتين.

16 **تحذير:** عند تنشيط وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أية مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام ميزات أخرى تتطلب تغطية الشبكة. لإجراء مكالمات، قم بتنشيط وضع آخر.

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنع حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج، حيث قد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر قوالت بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة من قبل Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيداً لمستويات الصوت.

كيفية تدوير منتجات Nokia من خلال المواقع
www.nokia.com/recycling

للحصول على مزيد من المعلومات حول إعادة
التدوير، راجع "شرح إعادة تدوير الهاتف
المحمول في دقيقتين" <http://www.youtube.com/watch?v=jD5yLlcr6Js>

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم
عليها خطان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات
المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على
المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن
جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية
والبطاريات يجب أن يتم تجميعها كمجموعات
منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري
تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي
وتركيا. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات
في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من
المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع ملف
التعريف البيئي للمنتج من خلال الموقع
www.nokia.com/ecoprofile

معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية
عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة
القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا
خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في
ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنع حقوق
الطبع والنشر من نسخ الصور والقطع
الموسيقية والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو
نقلها.

الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم
بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تماماً.
• حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق

مغبرة أو متسخة.
• لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن
درجات الحرارة العالية قد تؤدي إلى تلف
الجهاز أو البطارية.
• لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة.
عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية،
قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب
تلفاً به.

• افتح الجهاز وفقاً للتعليمات المفصلة في
دليل المستخدم فقط

• قد تؤدي التعديلات غير المخصصة بها إلى
تلف الجهاز وانتهاك لوائح استخدام الأجهزة
اللاسلكية.

• لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه.
المعاملة الخشنة قد تكسر الجهاز.

• استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة
وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

• لا تُطلِ الجهاز. الطلاء قد يمنع التشغيل
الاعتيادي.

• قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج
البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء
مثالي.

• أحفظ هاتفك بعيداً عن الأجزاء أو
المجالات المغناطيسية.

• للمحافظة على أمان بياناتك الهامة، قم
بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل
الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم
بتدوين المعلومات الهامة.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية
والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف
المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة
لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع
التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة
إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عند ملامسة جسم معدني للأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية. قد يؤدي ذلك إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الآخر.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك البطارية أو تقطيعها أو سحقها أو ثنيها أو ثقبها أو إتلافها بأي طريقة أخرى. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، اغسل المناطق التي تتعرض للتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب. لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات أو أجهزة شحن

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مصحوبًا بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام OMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الجديد. وقد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي هذا الموجود في جهازك. و يؤثر إلغاء برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على استخدام المحتوى المحمي باستخدام أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

البطاريات وأجهزة الشحن
معلومات البطارية وجهاز الشحن
استخدم الجهاز فقط مع بطارية أصلية BL-4U قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia طرًا إضافية للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف.

قم بشحن الجهاز باستخدام: جهاز شحن AC-11.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

سلامة البطارية
قم دائمًا بإغلاق الجهاز وفصل الشاحن قبل إزالة البطارية. لفصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كافٍ من التعرض لطاقة الإشارات اللاسلكية الخارجية.

الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية المزروعة بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمتراً (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي لتفادي أي تشويش محتمل. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيداً دوماً عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- أغلق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المصنّع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

غير معتمدة أو غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

معلومات السلامة الإضافية

إجراء مكالمات طوارئ

١. تأكد من تشغيل الجهاز.
٢. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:
- تركيب بطاقة SIM في الجهاز.
- قم بإيقاف تشغيل قيود المكالمات على الجهاز، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.
- تأكد من عدم تنشيط وضع الطيران.
٣. اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.
٤. أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام مكالمات الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
٥. اضغط على مفتاح الاتصال.
٦. قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنه المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.



هام: إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترنت، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخليوي والإنترنت. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طوارئ عبر كل من الشبكات الخليوية ومزود خدمة مكالمات الإنترنت. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

السمع

⚠ تحذير: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تتداخل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

النيكل

إن سطح الهاتف خالٍ من النيكل.

حماية الجهاز من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:

- احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بطريقة أخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.
- احترس عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات Bluetooth أو أية مصادر لا تثق بها.
- قم بتثبيت واستخدام الخدمات والبرامج التي توفرها مصادر تثق بها والتي توفر أماناً وحماية كافيين فقط.
- قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. استخدم تطبيقاً واحداً فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز وأجهزة الكمبيوتر وتشغيله.
- عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسبقاً لمواقع إنترنت خاصة ببطاريات أخرى، فابتعد عن الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا تقر Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

بيئة التشغيل

يُفقد هذا الهاتف بإرشادات التعرض للتردد اللاسلكي عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١.٥ سنتيمتر (٥/٨ بوصة) من الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

تتطلب عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل توفر اتصال عالي الجودة بالشبكة، وقد تؤثر عملية الإرسال حتى يكون هذا الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الانتهاء من عملية الإرسال.

السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو المحمية بصورة غير كافية الموجودة في السيارات. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مُصنِّع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ قد يكون مصدرًا للخطورة وربما يبطئ سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل المواد القابلة للاشتعال أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزأؤه أو ملحقاته. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

الدولية ICNIRP هو ٢,٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها إرشادات ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠.٩٣ وات/كجم .

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.

إعلان المطابقة

CE 0168

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-872 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

أماكن قابلة للانفجار
أوقف تشغيل الجهاز عندما تكون في أية منطقة تزيد فيها احتمالات التعرض للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات البنزين. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. التزم بالتعليمات داخل مستودعات الوقود؛ مثل مصانع الكيماويات، أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. قد لا تكون المناطق القابلة للانفجار مبيّنة بوضوح. ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن النشوية في الزوارق، ومرافق نقل المواد الكيماوية أو تخزينها، وفي المناطق التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزيئات. ينبغي التحقق من مصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجود بها هذا الجهاز.

معلومات الشهادة (SAR)
يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل التطوير الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات

© Nokia 2012 جميع الحقوق محفوظة.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو إشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخول أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحيّة لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر المنتجات والميزات والتطبيقات والخدمات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

Nokia و Nokia Connecting People هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

ولا تقدم Nokia أية ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام أحد التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي. ولا تقدم Nokia أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز.

يختلف توفر خدمات Nokia باختلاف المنطقة.

يعتمد استخدام بعض العمليات والخصائص على بطاقة SIM و/أو الشبكة، أو MMS (خدمة رسائل الوسائط المتعددة)، أو توافق الأجهزة وتنسيقات المحتوى المدعمة. مع العلم بأنه يتعين دفع رسوم مستقلة نظير استخدام بعض هذه الخدمات.